NL

Belangrijkste onderdelen
Zie afbeelding **A**.

1. Motoreenheid
2. Knop voor hoogteverstelling
3. Infraroodsensor
4. Display
5. Onderstel
6. Voedingsadapter
7. Afstandsbediening
8. Batterijvak
9. Rooster voor
10. Ventilatorblad
11. Rooster achter
12. Borgring (2×)
13. Knop ventilatorblad
14. Schroef (M3 × 8 mm)
15. Haakse schroevendraaier
16. Knoopcelbatterij

Installatie van het product
Zie afbeelding **B** - **F**.

Installatie van de afstandsbediening
Zie afbeelding **G**.

Het product inschakelen
Zie afbeelding **H**.

Gebruik van het product
Zie afbeelding **I**.

Instellen van de producthoogte
Zie afbeelding **J**.

Reinigen
Zie afbeelding **K**.
Reinig het product om de 3 maanden.

Volledige handleiding
Scan de QR-code voor de volledige handleiding of bezoek de website:
manuals.duux.com/Whisper3

DE

Zentrale Bestandteile
Siehe Abbildung **A**.

1. Motoreinheit
2. Taste für die Höheneinstellung
3. Infrarot-Sensor
4. Anzeige
5. Basismodul
6. Netzadapter
7. Fernbedienung
8. Batteriefach
9. Frontgitter
10. Ventilatorflügel
11. Hinteres Gitter
12. Sicherungsring (2×)
13. Ventilatorflügelhalterung
14. Schraube (M3 × 8 mm)
15. Winkelschraubendreher
16. Akkuzelle

Installation des Produktes
Siehe die Abbildungen **B** – **F**.

Installieren der Fernbedienung
Siehe Abbildung **G**.

Das Produkt einschalten
Siehe Abbildung **H**.

Das Produkt verwenden
Siehe Abbildung **I**.

Die Höhe des Produkts einstellen
Siehe Abbildung **J**.

Reinigung
Siehe Abbildung **K**.
Reinige das Produkt alle 3 Monate.

Vollständiges Handbuch
Für die vollständige Anleitung können Sie entweder den QR-Code scannen oder die Website besuchen:
manuals.duux.com/Whisper3

ES

Componentes principales
Ver imagen **A**.

1. Unidad de motor
2. Botón de ajuste de altura
3. Sensor de infrarrojos
4. Pantalla
5. Unidad de base
6. Adaptador de corriente
7. Mando a distancia
8. Compartimento de la batería
9. Rejilla frontal
10. Aspa del ventilador
11. Rejilla trasera
12. Anillo de fijación (2×)
13. Rosca de las aspas del ventilador
14. Tornillo (M3 × 8 mm)
15. Destornillador angular
16. Pilas

Instalación del producto
Ver imágenes **B** - **F**.

Instalación del mando a distancia
Ver imagen **G**.

Encender el aparato
Ver imagen **H**.

Uso del producto.
Ver imagen **I**.

Ajuste de la altura del producto
Ver imagen **J**.

Limpieza
Ver imagen **K**.
Limpie el producto cada 3 meses.

Manual completo
Para acceder al manual completo, escanee el código QR o visite el sitio web:
manuals.duux.com/Whisper3

FR

Parties principales
Voir l'image **A**.

1. Unité moteur
2. Bouton de réglage de la hauteur
3. Capteur infrarouge
4. Écran
5. Unité de base
6. Adaptateur
7. Télécommande
8. Compartiment de batterie
9. Grille avant
10. Pale de ventilateur
11. Grille arrière
12. Bague de verrouillage (2×)
13. Bouton de pale de ventilateur
14. Vis (M3 × 8 mm)
15. Tournevis d'angle
16. Batterie cellulaire

Installer le produit
Voir les images **B** – **F**.

Installer la télécommande
Voir l'image **G**.

Allumer le produit
Voir l'image **H**.

Utilisation du produit
Voir l'image **I**.

Réglage de la hauteur du produit
Voir l'image **J**.

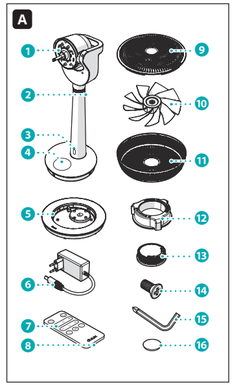
Nettoyage
Voir l'image **K**.
Nettoyez le produit tous les 3 mois.

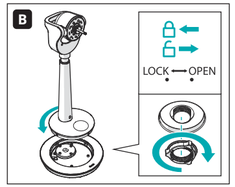
Manuel complet
Pour le manuel complet, scannez le code QR ou visitez le site web :
manuals.duux.com/Whisper3

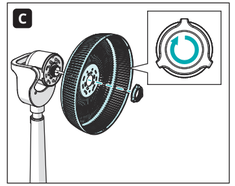
Whisper 3

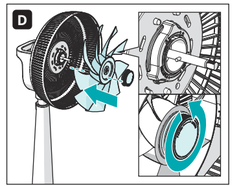
Fan

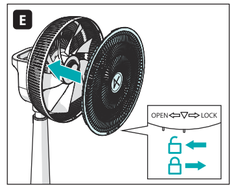
quick start guide | snelstartgids | kurzanleitung
guía de inicio rápido | guide de démarrage rapide

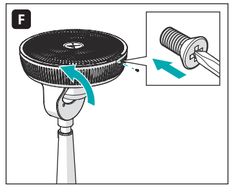


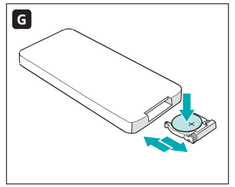


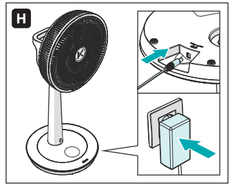


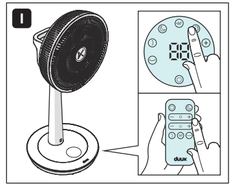


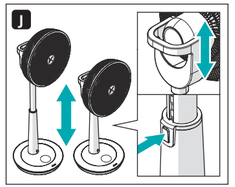


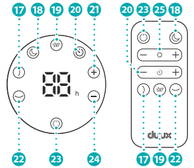












Icons

17 Vertical oscillation
18 Night mode
19 Natural wind mode
20 Timer
21 Increase
22 Horizontal oscillation
23 Power/stand-by
24 Decrease
25 Regular wind mode

Iconen

17 Verticale swing
18 Nachtstand
19 Natuurlijke bries-modus
20 Timer
21 Verhogen
22 Horizontale swing
23 Aanzetten/stand-by
24 Verlagen
25 Standaard bries-modus

Ikonen

17 Vertikale Rotation
18 Nacht-Modus
19 Modus Natürliche Brise
20 Timer
21 Mehr
22 Horizontale Rotation
23 Ein-Aus/Stand-by
24 Weniger
25 Normaler Windmodus

Iconos

17 Oscilación vertical
18 Modo Noche
19 Modo Brisa natural
20 Temporizador
21 Aumentar
22 Oscilación horizontal
23 Encendido/en espera
24 Disminuir
25 Modo Brisa normal

Icônes

17 Oscillation verticale
18 Mode nuit
19 Mode vent naturel
20 Minuterie
21 Augmenter
22 Oscillation horizontale
23 Mise en route/mise en veille
24 Diminuer
25 Mode vent normal

EN

Main parts
See image **A**.

1 Motor unit
2 Height adjustment button
3 Infrared sensor
4 Display
5 Base unit
6 Power adapter
7 Remote control
8 Battery compartment
9 Front grill
10 Fan blade
11 Rear grill
12 Locking ring (2×)
13 Fan blade knob
14 Screw (M3 × 8 mm)
15 Angle screwdriver
16 Cell battery

Installing the product
See image **B** – **F**.

Installing the remote control
See image **G**.

Switching on the product
See image **H**.

Using the product
See image **I**.

Adjusting the product height
See image **J**.

Cleaning
See image **K**.
Clean the product every 3 months.

Full manual
For the full manual, scan the QR code or visit the website:
manuals.duux.com/Whisper3

duux
Designed in The Netherlands by Duux BV.
Duux BV, P.O. Box 145, 5400 AC Uden Netherlands, www.duux.com
© 2026 Duux. All rights reserved.
DUUX® is a trademark of Duux BV,
registered in the EU and other countries.
The brand cited belongs exclusively to the respective owners.
Specifications are subject to modification without notice.

Version 1.0